

## RHYMES

59. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh dclxlviii. Then he bade take her away; so she was carried to her chamber and he sent her a black slave-girl, with a casket, wherein were three thousand dinars and a carcanet of gold, set with pearls, great and small, and jewels, worth other three thousand, saying to her, "The slave-girl and that which is with her are a gift from me to thee." When she heard this, she said, "God forbid that I should be consoled for the love of my lord and my master, though with the earth full of gold!" And she improvised and recited the following verses: .87. El Mamoun and the Pyramids of Egypt cccxcviii. ? ? ? ? Get thee to patience fair, if thou remember thee of that Whose issues (quoth the Merciful) are ever benedict. (89). Then, in his anger, he walled up the door of the granary with clay, and by the ordinance of God the Most High, there came a great rain and descended from the roofs of the house wherein was the wheat [so that the latter rotted]; and needs must the merchant give the porters five hundred dirhems from his purse, so they should carry it forth and cast it without the city, for that the smell of it was noisome. So his friend said to him, 'How often did I tell thee thou hadst no luck in wheat? But thou wouldst not give ear to my speech, and now it behoveth thee to go to the astrologer and question him of thy star.' Accordingly the merchant betook himself to the astrologer and questioned him of his star, and the astrologer said to him, 'Thy star is unpropitious. Put not thy hand to any business, for thou wilt not prosper therein.' However, he paid no heed to the astrologer's words and said in himself, 'If I do my occasion, (103) I am not afraid of aught.' Then he took the other part of his money, after he had spent therefrom three years, and built [therewith] a ship, which he loaded with all that seemed good to him and all that was with him and embarked on the sea, so he might travel. As for the man, he committed his affair to God the Most High, relying upon Him for deliverance, and said in himself, 'What is this affair?' Then he did away the leaves from himself and rising, saw great plenty of men's bones there, of those whom the lion had devoured. He looked again and saw a heap of gold lying alongside a girdle; (140) whereat he marvelled and gathering up the gold in his skirts, went forth of the thicket and fled in affright at hazard, turning neither to the right nor to the left, in his fear of the lion; till he came to a village and cast himself down, as he were dead. He lay there till the day appeared and he was rested from his fatigue, when he arose and burying the gold, entered the village. Thus God gave him relief and he came by the gold. ? ? ? ? Yea, all my passion and desire and love-longing in verse, As pearls in goodly order strung it were, I did enshrine. Nouredin thanked him and they entered the slave-merchant's house. When the people of the house saw Abou Nuwas, they rose to do him worship, for that which they knew of his station with the Commander of the Faithful. Moreover, the slave-dealer himself came up to them with two chairs, and they seated themselves thereon. Then the slave-merchant went into the house and returning with the slave-girl, as she were a willow-wand or a bamboo-cane, clad in a vest of damask silk and tired with a black and white turban, the ends whereof fell down over her face, seated her on a chair of ebony; after which quoth he to those who were present, "I will discover to you a face as it were a full moon breaking forth from under a cloud." And they said, "Do so." So he unveiled the damsel's face and behold, she was like the shining sun, with comely shape and day-bright face and slender [waist and heavy] hips; brief, she was endowed with elegance, the description whereof existeth not, [and was] even as saith of her the poet. ? THE SIXTEENTH OFFICER'S STORY. When she had made an end of her verses, Er Reshid said to her, 'O Tuhfeh, thine absence was extraordinary, but thy presence (251) is yet more extraordinary.' 'By Allah, O my lord,' answered she, 'thou sayst sooth.' And she took his hand and said to him, 'See what I have brought with me.' So he looked and saw riches such as neither words could describe nor registers avail to set out, pearls and jewels and jacinths and precious stones and great pearls and magnificent dresses of honour, adorned with pearls and jewels and embroidered with red gold. Moreover, she showed him that which Queen Es Shuhba had bestowed on her of those carpets, which she had brought with her, and that her throne, the like whereof neither Chosroes nor Cassar possessed, and those tables inlaid with pearls and jewels and those vessels, that amazed all who looked on them, and the crown, that was on the head of the circumcised boy, and those dresses of honour, which Queen Es Shuhba and the Sheikh Aboutawaif had put off upon her, and the trays wherein were those riches; brief, she showed him treasures the like whereof he had never in his life set eyes on and which the tongue availeth not to describe and whereat all who looked thereon were amazed. Then she turned to her father and said to him, 'Give ear unto that which I shall say to thee.' Quoth he, 'Say on;' and she said, 'Take thy troops and go to him, for that, when he heareth this, he in his turn will levy his troops and come forth to thee; whereupon do thou give him battle and prolong the fighting with him and make a show to him of weakness and giving way. Meantime, I will practise a device for winning to Tuhfeh and delivering her, what while he is occupied with you in battle; and when my messenger cometh to thee and giveth thee to know that I have gotten possession of Tuhfeh and that she is with me, do thou return upon Meimoun forthright and destroy him, him and his hosts, and take him prisoner. But, if my device succeed not with him and we avail not to deliver Tuhfeh, he will assuredly go about to slay her, without recourse, and regret for her will abide in our hearts.' Quoth Iblis, 'This is the right counsel,' and let call among the troops to departure, whereupon an hundred thousand cavaliers, doughty men of war, joined themselves to him and set out for Meimoun's country. The Vicar of the Lord of the Worlds (162) Haroun er Reshid had a boon-companion of the number of his boon-companions, by name Ishac ben Ibrahim en Nedim el Mausili, (163) who was the most accomplished of the folk of his time in the art of smiting upon the lute; and of the Commander of the Faithful's love for him, he assigned him a palace of the choicest of his palaces, wherein he was wont to instruct slave-girls in the arts of lute-playing and singing. If any slave-girl became, by his instruction, accomplished in the craft, he carried her before the Khalif, who bade her play upon the lute; and if she pleased him, he would order her to the harem; else would he restore her to Ishac's palace. Young Men, El Hejjaj and the Three, i.

53..71. Haroun er Reshid and the two Girls ccllxxxvii. Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses: . . . . a. Story of the Ox and the Ass. . . . . k. The Blind Man and the Cripple dcxvi. . . . . Light of mine eyes, my hope, my wish, my thirsting eyes With looking on thy face can never sate their drought. Queen Es Shubha rejoiced in this with an exceeding delight and said, 'Well done! By Allah, there is none surpasseth thee.' Tuhfeh kissed the earth, then returned to her place and improvised on the tuberoses, saying: The old man laughed at her speech and her verses pleased him. Then said she to him, "I desire of thee a lute." (38) So he arose and brought her a piece of firewood. Quoth she, "What is that?" And he said, "Didst thou not bid me bring thee wood?" "I do not want this," answered she, and he rejoined, "What then is it that is called wood, other than this?" She laughed and said, "The lute is an instrument of music, whereunto I sing." Quoth he, "Where is this thing found and of whom shall I get it for thee?" And she said, "Of him who gave thee the wine." So he arose and betaking himself to his neighbour the Jew, said to him, "Thou favouredst us aforetime with the wine; so now complete thy favours and look me out a thing called a lute, to wit, an instrument for singing; for that she seeketh this of me and I know it not" "Harkening and obedience," replied the Jew and going into his house, brought him a lute. [The old man took it and carried it to Sitt el Milah,] whilst the Jew took his drink and sat by a window adjoining the other's house, so he might hear the singing. When the evening came, the king bade fetch the vizier; so he presented himself before him and the king bade him tell the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king (but God alone knoweth His secret purpose and is versed in all that is past and was foredone among bygone peoples), that. Then they attired Dinarzad in a dress of blue brocade and she became as she were the full moon, whenas it shineth forth. So they displayed her in this, for the first dress, before King Shahzeman, who rejoiced in her and well-nigh took leave of his wits for longing and amorous desire; yea, he was distraught with love for her, whenas he saw her, for, indeed, she was as saith of her one of her describers in the following verses: . . . . O thou my inclining to love him that blamest, Shall lovers be blamed for the errors of Fate? So the old woman returned to the lover and said to him, "I have skilfully contrived the affair for thee with her; [and now it behoveth us to amend that we have marred]. So go now and sit with the draper and bespeak him of the turban-cloth, [saying, "The turban-cloth I bought of thee I chanced to burn in two places; so I gave it to a certain old woman, to get mended, and she took it and went away, and I know not her dwelling-place."] When thou seest me pass by, rise and lay hold of me [and demand of me the turban-cloth], to the intent that I may amend her case with her husband and that thou mayst be even with her." So he repaired to the draper's shop and sat down by him and said to him, "Thou knowest the turban-cloth I bought of thee?" "Yes," answered the draper, and the other said, "Knowest thou what is come of it?" "No," replied the husband, and the youth said, "After I bought it of thee, I fumigated myself (58) and it befell that the turban-cloth was burnt in two places. So I gave it to a woman, whose son, they said, was a fine-drawer, and she took it and went away with it; and I know not her abiding-place." When the draper heard this, he misdoubted him [of having wrongly suspected his wife] and marvelled at the story of the turban-cloth, and his mind was set at ease concerning her. Then they returned to Dinarzad and displayed her in the fifth dress and in the sixth, which was green. Indeed, she overpassed with her loveliness the fair of the four quarters of the world and outshone, with the brightness of her countenance, the full moon at its rising; for she was even as saith of her the poet in the following verses: Now I was drunken and my clothes were drenched with the blood; and as I passed along the road, I met a thief. When he saw me, he knew me and said to me, "Harkye, such an one!" "Well?" answered I, and he said, "What is that thou hast with thee?" So I acquainted him with the case and he took the head from me. Then we went on till we came to the river, where he washed the head and considering it straitly, said, "By Allah, this is my brother, my father's son. and he used to sponge upon the folk." Then he threw the head into the river. As for me, I was like a dead man [for fear]; but he said to me, "Fear not neither grieve, for thou art quit of my brother's blood." How long will ye admonished be, without avail or heed? iii. 40. STORY OF THE OLD WOMAN AND THE DRAPER'S WIFE. Man and his Fair Wife, The Foul-favoured, ii. 61. . . . . Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie. . . . . Like the full moon she shows upon a night of fortune fair, Slender of shape and charming all with her seductive air. Ye know I'm passion-maddened, racked with love and languishment, ii. 230. Then came her brother to him and said, "O Firouz, an thou wilt not acquaint me with the reason of thine anger against thy wife, come and plead with us before the king." Quoth he, "If ye will have me plead with you, I will do so." So they went to the king and found the cadî sitting with him; whereupon quoth the damsel's brother, "God assist our lord the cadî! I let this man on hire a high-walled garden, with a well in good case and trees laden with fruit; but he beat down its walls and ruined its well and ate its fruits, and now he desireth to return it to me." The cadî turned to Firouz and said to him, "What sayst thou, O youth?" And he answered, "Indeed, I delivered him the garden in the goodliest of case." So the cadî said to the brother, "Hath he delivered thee the garden, as he saith?" And the other replied, "No; but I desire to question him of the reason of his returning it." Quoth the cadî, "What sayst thou, O youth?" And Firouz answered, "I returned it in my own despite, for that I entered it one day and saw the track of the lion; wherefore I feared lest, if I entered it again, the lion should devour me. So that which I did, I did of reverence to him and for fear of him." One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, 'Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more

honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband].'.?Story of Ilan Shah and Abou Teman..There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs.".Tuhfet el Culoub and Er Reshid, ii. 203..Meanwhile the king said to his vizier, "How shall we do in the matter of yonder youth, the Yemani, on whom we thought to confer largesse, but he hath largessed us with tenfold [our gift] and more, and we know not if he be a sojourner with us or no?" Then he went into the harem and gave the rubies to his wife Afifeh, who said to him, "What is the worth of these with thee and with [other] the kings?" And he answered, "They are not to be found save with the greatest of kings and none may avail to price them with money." Quoth she, "Whence gottest thou them?" So he recounted to her the story of El Abbas from first to last, and she said, "By Allah, the claims of honour are imperative on us and the king hath fallen short of his due; for that we have not seen him bid him to his assembly, nor hath he seated him on his left hand.".Noureddin Ali of Damascus and Sitt el Milan, iii, 3..When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Harkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses: Wife, Firouz aad his, i. 209..Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence..? ? ? ? ? In every halting-place like Joseph (17) she appears And he in every stead with Jacob's grief (18) is pined..Thief and the Woman, The, i. 278.Pease on thee! Would our gaze might light on thee once more! ii. 89..? ? ? ? ? a. Story of the Eunuch Sewab (228) cccxxxiv.As for me, I stood, with my head bowed to the earth, forgetting both Institutes and Canons, (99) abode sunk in thought, saying, "How came I to be the dupe of yonder worthless baggage?" Then said the Amir to me, "What aileth thee that thou answerest not?" And I answered, saying, "O my lord, it is a custom among the folk that he who hath a payment to make at a certain date is allowed three days' grace; [so do thou have patience with me so long,] and if, [by the end of that time,] the culprit be not found, I will be answerable for that which is lost." When the folk heard my speech, they all deemed it reasonable and the Master of Police turned to the Cadi and swore to him that he would do his utmost endeavour to recover the stolen money and that it should be restored to him. So he went away, whilst I mounted forthright and fell to going round about the world without purpose, and indeed I was become under the dominion of a woman without worth or honour; and I went round about on this wise all that my day and night, but happened not upon tidings of her; and thus I did on the morrow..When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.'.Ali of Damascus and Sitt el Milah, Noureddin, iii. 3..? ? ? ? ? The pitcher then of goblets filled full and brimming o'er With limpid wine we plunder, that pass from friend to friend..Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent Ill, i. 70..63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.Some days after this, as I stood at the door of my house, there came up to me a young man, with a chain about his neck and with him a trooper, and he said to me, "O my lord, charity for the love of God!" Quoth I, "God open!" (147) and he looked at me a long while and said, "That which thou shouldst give me would not come to the value of thy turban or thy waistcloth or what not else of thy raiment, to say nothing of the gold and the silver that was about thee." "How so?" asked I, and he said, "On such a night, when thou fellest into peril and the thieves would have stripped thee, I was with them and said to them, 'Yonder man is my lord and my master who reared me.' So was I the cause of thy deliverance and thus I saved thee from them." When I heard this, I said to him, "Stop;" and entering my house, brought him that which God the Most High made easy [to me]. (148) So he went his way. And this is my story.'? ? ? ? ? b. Bakoun's Story of the Hashish-Eater cxliiii.When King Shah Bekht heard this, he said in himself, "How like is this story to my present case with this vizier, who hath not his like!" Then he bade him depart to his own house and come again at eventide..Accordingly, the trooper bought him a house near at hand and made therein an underground passage communicating with his mistress's house. When he had accomplished his affair, the wife bespoke her husband as her lover had lessoned her and he went out to go to the trooper's house, but turned back by the way, whereupon quoth she to him, 'By Allah, go forthright, for that my sister asketh of

thee.' So the dolt of a fuller went out and made for the trooper's house, whilst his wife forewent him thither by the secret passage, and going up, sat down beside her lover. Presently, the fuller entered and saluted the trooper and his [supposed] wife and was confounded at the coincidence of the case. (230) Then doubt betided him and he returned in haste to his dwelling; but she forewent him by the underground passage to her chamber and donning her wonted clothes, sat [waiting] for him and said to him, 'Did I not bid thee go to my sister and salute her husband and make friends with them?' Quoth he, 'I did this, but I misdoubted of my affair, when I saw his wife.' And she said, 'Did I not tell thee that she resembleth me and I her, and there is nought to distinguish between us but our clothes? Go back to her.' Vizier Er Rehwan, King Shah Bekht and his, i. 215..? ? ? ? ? The raven of parting croaks loud at our door; Alas, for our raven cleaves fast to us aye!.Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, iii. 190..? ? ? ? ? O blamer of me for the love of him who denieth his grace, Which be the delightsome of things, but those which the people deny?.So the chamberlain went about that which he needed and assembling his wife's kinsfolk, said to them, 'I am resolved to put away my wife.' They took this ill of him and complained of him and summoning him before the king, sat pleading with him. Now the king had no knowledge of that which had passed; so he said to the chamberlain, 'Why wilt thou put her away and how can thy soul consent unto this and why takest thou unto thyself a goodly piece of land and after forsakest it?' 'May God amend the king!' answered the husband. 'By Allah, O king, I saw therein the track of the lion and fear to enter the land, lest the lion devour me; and indeed the like of my affair with her is that which befell between the old woman and the draper's wife.' 'What is their story?' asked the king; and the chamberlain said, 'Know, O king, that.The prefect released the man and gave him back all that the thieves had taken from him; and he laid hands on the woman and the rest and took forth of the house treasures galore. Amongst the rest, they found the money-bag of the Turcoman sheep-merchant. The thieves they nailed up incontinent against the wall of the house, whilst, as for the woman, they wrapped her in one of her veils and nailing her [to a board, set her] upon a camel and went round about the town with her. Thus God razed their dwelling-places and did away from me that which I feared. All this befell, whilst I looked on, and I saw not my friend who had saved me from them the first time, whereat I marvelled to the utterest of marvel. However, some days afterward, he came up to me, and indeed he had renounced (130) [the world] and donned a fakir's habit; and he saluted me and went away..? ? ? ? ? Yea, passion raged in me and love-longing was like To slay me; yet my heart to solace still it wrought..Husband, The Credulous, i. 270..31. The City of Lebtait dxxxii.? ? ? ? ? And eye that knoweth not the sweet of sleep; yet she, who caused My dole, may Fortune's perfidies for aye from her abstain!.Meanwhile, the woman went out at hazard and donning devotee's apparel, fared on without ceasing, till she came to a city and found the king's deputies dunning the towns-folk for the tribute, out of season. Presently, she saw a man, whom they were pressing for the tribute; so she enquired of his case and being acquainted therewith, paid down the thousand dirhems for him and delivered him from beating; whereupon he thanked her and those who were present. When he was set free, he accosted her and besought her to go with him to his dwelling. So she accompanied him thither and supped with him and passed the night. When the night darkened on him, his soul prompted him to evil, for that which he saw of her beauty and loveliness, and he lusted after her and required her [of love]; but she repelled him and bade him fear God the Most High and reminded him of that which she had done with him of kindness and how she had delivered him from beating and humiliation..Sherik ben Amrou, what device avails the hand of death to stay? i. 204..? ? ? ? ? Yea, they'd join me in pouring forth tears and help me my woes to lament, And like unto me they'd become all wasted and tortured and pale..There was once of old time a foolish, ignorant man, who had wealth galore, and his wife was a fair woman, who loved a handsome youth. The latter used to watch for her husband's absence and come to her, and on this wise he abode a long while. One day, as the woman was private with her lover, he said to her, 'O my lady and my beloved, if thou desire me and love me, give me possession of thyself and accomplish my need in thy husband's presence; else will I never again come to thee nor draw near thee, what while I abide on life.' Now she loved him with an exceeding love and could not brook his separation an hour nor could endure to vex him; so, when she heard his words, she said to him, ['So be it,] in God's name, O my beloved and solace of mine eyes, may he not live who would vex thee!' Quoth he, 'To-day?' And she said, 'Yes, by thy life,' and appointed him of this..? ? ? ? ? ed. Story of the Barber's Fourth Brother xxxii.When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwan and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzad) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier..? ? ? ? ? All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight.? ? ? ? ? t. The Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment dccccix.And when she had made an end of her song, she wept sore..When Er Razi heard this, he said, 'Yonder wittol lusteth after my wife; but I will do him a mischief.' Then he rushed in upon them, and when El Merouzi saw him, he marvelled at him and said to him, 'How didst thou make thine escape?' So he told him the trick he had played and they abode talking of that which they had collected from the folk [by way of alms], and indeed they had gotten great store of money. Then said El Merouzi, 'Verily, mine absence hath been prolonged and fain would I return to my own country.' Quoth Er Razi, 'As thou wilt;' and the other said, 'Let us divide the money we have gotten and do thou go with me to my country, so I may show thee my tricks and my fashions.' 'Come to-morrow,' replied Er Razi, 'and we will divide the money.'.When it was eventide, the king summoned the vizier and bade him tell the [promised] story, "Harkening and obedience,"

answered he. "Know, O king, that. . . . Ay, and the monks, for on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loveling blithe and gay..As for Er Reshid, he shut himself up with Tuhfeh that night and found her a clean maid and rejoiced in her; and she took high rank in his heart, so that he could not endure from her a single hour and committed to her the keys of the affairs of the realm, for that which he saw in her of good breeding and wit and modesty. Moreover, he gave her fifty slave-girls and two hundred thousand dinars and clothes and trinkets and jewels and precious stones, worth the kingdom of Egypt; and of the excess of his love for her, he would not entrust her to any of the slave-girls or eunuchs; but, whenas he went out from her, he locked the door upon her and took the key with him, against he should return to her, forbidding the damsels to go in to her, of his fear lest they should slay her or practise on her with knife or poison; and on this wise he abode awhile..A sun of beauty she appears to all who look on her, iii. 191.. "Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:].61. Musab ben ez Zubeir and Aaisheh his Wife dclxix.I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility!. . . . Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay.. . . . Love no light matter is, O folk, nor are the woe and care And blame a little thing to brook that unto it pertain.. . . . i The Ninth Officer's Story dccccxxxviii. . . . Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess..Now he had with him nought wherewithal he might cover himself; so he wrapped himself up in one of the rugs of the mosque [and abode thus till daybreak], when the Muezzins came and finding him sitting in that case, said to him, "O youth, what is this plight?" Quoth he, "I cast myself on your hospitality, imploring your protection from a company of folk who seek to kill me unjustly and oppressively, without cause." And [one of] the Muezzin[s] said, "Be of good heart and cheerful eye." Then he brought him old clothes and covered him withal; moreover, he set before him somewhat of meat and seeing upon him signs of gentle breeding, said to him, "O my son, I grow old and desire thee of help, [in return for which] I will do away thy necessity." "Harkening and obedience," answered Nouredin and abode with the old man, who rested and took his ease, what while the youth [did his service in the mosque], celebrating the praises of God and calling the faithful to prayer and lighting the lamps and filling the ewers (28) and sweeping and cleaning out the place..I'm the crown of every sweet and fragrant weed, ii. 255..Craft, Women's, ii. 287..The Twenty-Sixth Night of the Month.. . . . And deemedst me a waif, a homeless good-for-nought, A slave-begotten brat, a wanton, witless wight..Accordingly, the king bade fetch the girl [and she came]. Then there befell that which befell of his foregathering with the elder sister, and when he went up to his couch, that he might sleep, the younger sister said to the elder, 'I conjure thee by Allah, O my sister, an thou be not asleep, tell us a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the watches of our night, against morning come and parting.' 'With all my heart,' answered she and fell to relating to her, whilst the king listened. Her story was goodly and delightful, and whilst she was in the midst of telling it, the dawn broke. Now the king's heart clave to the hearing of the rest of the story; so he respited her till the morrow, and when it was the next night, she told him a story concerning the marvels of the lands and the extraordinary chances of the folk, that was yet stranger and rarer than the first. In the midst of the story, the day appeared and she was silent from the permitted speech. So he let her live till the ensuing night, so he might hear the completion of the story and after put her to death..When the affair was prolonged upon the three sharpeners, they went away and sat down a little apart; then they came up to the money-changer privily and said to him, 'If thou canst buy him for us, do so, and we will give thee a score of dirhems.' Quoth he, 'Go away and sit down afar from him.' So they did his bidding and the money-changer went up to the owner of the ass and gave not over tempting him with money and cajoling him and saying, 'Leave yonder fellows and sell me the ass, and I will reckon him a gift from thee,' till he consented to sell him the ass for five thousand and five hundred dirhems. Accordingly the money-changer counted down to him five thousand and five hundred dirhems of his own money, and the owner of the ass took the price and delivered the ass to him, saying, 'Whatsoever betideth, though he abide a deposit about thy neck, (46) sell him not to yonder rogues for less than ten thousand dirhems, for that they would fain buy him because of a hidden treasure whereof they know, and nought can guide them thereto but this ass. So close thy hand on him and gainsay me not, or thou wilt repent.'.And for another story of the same kind,' continued the officer,. . . . a. The Merchant and the Two Sharpers clii. . . . I marvel for that to my love I see thee now incline, What time my heart, indeed, is fain to turn away from thine.. . . . How many a lover, who aspires to union with his love, For all his hopes seem near, is baulked of that whereon he's bent!. . . .STORY OF KHEL BES AND HIS WIFE AND THE LEARNED MAN..The queen drank off her cup and bestowed on Tuhfeh a dress of cloth-of-pearl, fringed with red rubies, worth twenty thousand dinars, and a tray wherein were ten thousand dinars.. . . . Thou taught'st me what I cannot bear; afflicted sore am I; Yea, thou hast wasted me away with rigour and despite.. . . . The nobles' hands, for that my place I must forsake, Do solace me with beds, whereon at ease I lie.. . . . Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv.128. The Ferryman of the Nile and the Hermit cccclxxxix. . . . The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!.As he was about to go away, the cook said to him, 'O youth, doubtless thou art a stranger?' And he answered, 'Yes.' Quoth the cook, 'It is reported in one of the Traditions [of the Prophet that he said,] "Loyal admonition is [a part] of religion;" and the understanding say, "Admonition is of the characteristics of the true believers." And indeed that which I have seen of thy fashions pleaseth me and I would fain give thee a warning.' 'Speak out thy warning,'

rejoined Selim, 'and may God strengthen thine affair!' Then said the cook, 'Know, O my son, that in this our country, whenas a stranger entereth therein and eateth of flesh-meat and drinketh not old wine thereon, this is harmful unto him and engendereth in him dangerous disorders. Wherefore, if thou have provided thee somewhat thereof, (71) [it is well:] but, if not, look thou procure it, ere thou take the meat and carry it away.' 'May God requite thee with good!' rejoined Selim. 'Canst thou direct me where it is sold?' And the cook said, 'With me is all that thou seekest thereof.' 'Is there a way for me to see it?' asked the young man; and the cook sprang up and said, 'Pass on.' So he entered and the cook showed him somewhat of wine; but he said, 'I desire better than this.' Whereupon he opened a door and entering, said to Selim, 'Enter and follow me.' Presently, El Abbas cried out at Hudheifeh a cry that astonished him and dealt him a blow, saying, "Take this from the hand of a champion who feareth not the like of thee." Hudheifeh met the stroke with his shield, thinking to ward it off from him; but the sword shore the target in sunder and descending upon his shoulder, came forth gleaming from the tendons of his throat and severed his arm at the armpit; whereupon he fell down, wallowing in his blood, and El Abbas turned upon his host; nor had the sun departed the pavilion of the heavens ere Hudheifeh's army was in full flight before El Abbas and the saddles were empty of men. Quoth Saad, "By the virtue of the Chosen [Prophet], whom God bless and keep, I saw El Abbas with the blood upon his saddle pads, [in gouts] like camels' livers, smiting with the sword right and left, till he scattered them abroad in every mountain-pass and desert; and when he turned [back to the camp], the men of Baghdad were fearful of him." So he said to her, 'Do thou excuse me, for my servant hath locked the door, and who shall open to us?' Quoth she, 'O my lord, the padlock is worth [but] half a score dirhems.' So saying, she tucked up [her sleeves] from fore-arms as they were crystal and taking a stone, smote upon the padlock and broke it. Then she opened the door and said to him, 'Enter, O my lord.' So he entered, committing his affair to God, (to whom belong might and majesty,) and she entered after him and locked the door from within. They found themselves in a pleasant house, comprising all (262) weal and gladness; and the young man went on, till he came to the sitting-chamber, and behold, it was furnished with the finest of furniture [and arrayed on the goodliest wise for the reception of guests,] as hath before been set out, [for that it was the house of the man aforesaid]. Wife, The Fuller and his, i. 261..Sixth Officer's Story, The, ii. 146..? ? ? ? ? Lo under my command the land of Yemen is And trenchant is my sword against the foe in fight..Now a party of the troops had banded themselves together for Belehwan; so they sent to him and bringing him privily, went in to the little Melik Shah and seized him and seated his uncle Belehwan on the throne of the kingship. Then they proclaimed him king and did homage to him all, saying, 'Verily, we desire thee and deliver to thee the throne of the kingship; but we wish of thee that thou slay not thy brother's son, for that on our consciences are the oaths we swore to his father and grandfather and the covenants we made with them.' So Belehwan granted them this and imprisoned the boy in an underground dungeon and straitened him. Presently, the heavy news reached his mother and this was grievous to her; but she could not speak and committed her affair to God the Most High, daring not name this to King Caesar her husband, lest she should make her uncle King Suleiman Shah a liar. Then he dealt the boy a cuff and he let go his ear, whereupon Aboulhusn put off his clothes and abode naked, with his yard and his arse exposed, and danced among the slave-girls. They bound his hands and he wantoned among them, what while they [well-nigh] died of laughing at him and the Khalif swooned away for excess of laughter. Then he came to himself and going forth to Aboulhusn, said to him, "Out on thee, O Aboulhusn! Thou slayest me with laughter." So he turned to him and knowing him, said to him, "By Allah, it is thou slayest me and slayest my mother and slewest the sheikhs and the Imam of the Mosque!" 44. Haroun er Reshid with the Damsel and Abou Nuwas cccxxxviii. Therewithal Nouredin's life was troubled; so he arose and donned his clothes, and his host said, "Whither away this night, O my lord?" Quoth Nouredin, "I mean to go to my lodging, and to-morrow I will betake myself to the palace of the Commander of the Faithful and demand my slave-girl." "Sleep till the morning," said the other, "and go not forth at the like of this hour." But he answered, "Needs must I go;" and the host said to him, "[Go] in the safeguard of God." So Nouredin went forth, and drunkenness had got the mastery of him, wherefore he threw himself down on [a bench before one of] the shops. Now the watch were at that hour making their round and they smelt the sweet scent [of essences] and wine that exhaled from him; so they made for it and found the youth lying on the bench, without sense or motion. They poured water upon him, and he awoke, whereupon they carried him to the house of the Chief of the Police and he questioned him of his affair. "O my lord," answered Nouredin, "I am a stranger in this town and have been with one of my friends. So I came forth from his house and drunkenness overcame me."

[Twelfth Annual Report of William J Mullen Prison Agent January 1 1866](#)

[Opinion de Jean-Baptiste Louvet Depute de France a la Convention Par Le Loiret Contre La Defense de Louis Capet Et Pour LAppel Au Peuple Imprimee Par Ordre de la Convention Nationale](#)

[What Constitutes Value in Real Estate An Address by Philip W Kniskern Vice-President and General Manager Continental Mortgage Guarantee Company 250 Park Avenue New York City Before the School of Civic and Business Administration of the College of T](#)

[Pieces Justificatives A Joindre Au Rapport Du Citoyen Merlin de Douai Sur LAffaire Des Citoyens Sanguin](#)

[Seeding Crested Wheat Grass for Hay and Pasture](#)

[LOeuvre Des Ecoles Menageres Agricoles](#)

[Trade in Cotton Futures Vol 17 July 1960](#)

[Directory 1932-1933](#)

[A Pastoral to the Clergy of His Diocese from the Most Reverend the Bishop of Montreal 1875](#)

[Proces-Verbal Des Seances de LAssemblee Permanente Du Conseil General Du Departement Du Cantal Quinzieme Semaine Du Dimanche 28 Octobre 1792 LAn Premier de la Republique Francaise](#)

[Catalogue de Tableaux Anciens Parmi Lesquels on Remarque Une Magnifique Composition de Fragonard Plusieurs Beaux Portraits de LEcole Francaise Un Tableau Capital de Jan Steen Tres-Belles Miniatures Par Augustin Charlier Lavreince Et Autres Dont L](#)

[Tratado de Pazes Entre OS Serenissimos E Poderosissimos Principes D Carlos II Rey Catholico E D Afonso VI Rey de Portugal Feito E Concluso No Convento de Sancto Eloy Da Cidade de Lisboa Aos 13 de Fevereiro de 1668 Sendo Mediator O Serenissi](#)

[1974 Virus Tolerance Ratings for Corn Strains Grown in the Lower Corn Belt](#)

[Disposal Alternatives for Material to Be Excavated from the Proposed Site of the Superconducting Super Collider in Illinois](#)

[Un Psautier Provençal de 1265](#)

[On the Medical Profession and Medical Education in Canada](#)

[Build Up Canadian Coastwise Shipping](#)

[Annual Report of the Commissioners of the County of Belknap Together with the Reports of the Superintendent of County Farm County Treasurer Sheriff Jailor Physician Clerk of the Courts and County Solicitor for the Year Ending May 1 1883](#)

[Der Stern Vol 31 Eine Zeitschrift Zur Verbreitung Der Wahrheit 15 September 1899](#)

[Germans as Exponents of Culture](#)

[Root Growing in Nova Scotia](#)

[Class List 1896](#)

[Verbal de LAssemblee Electorale Du District DAix Pour LElection Des Cures Vacantes](#)

[The Education Demanded by the People of the U States A Discourse Delivered at Union College Schenectady July 25 1854 on the Occasion of the Fiftieth Anniversary of the Presidency of Eliphalet Nott D D LL D](#)

[An Irish Evolution Home Rule from an American Standpoint](#)

[Insectes Nuisibles Aux Animaux de la Ferme Ravages Destruction Desinfection](#)

[LImpresario in Angustie Ou Le Directeur Dans LEmbarras Opera Bouffon En Deux Actes](#)

[Theatrum Virtutis Et Honoris Augustis Magnorum Caesarum Filiis AB Augustissimis Parentibus Ad Imperium Destinatis Exstructum Et Illustrissimis Perillustribus Reverendis Religiosis Praenobilibus Nobilibus AC Doctissimis DD AA LL Et Philosophiae](#)

[Wheat Outlook and Situation Report September 1985](#)

[Statement of the Trustees of the Penna State Lunatic Hospital in Regard to Certain Charges of the Board of Public Charities of the State of Pennsylvania With an Appendix](#)

[Twelfth Annual Report of the Trustees of the State Lunatic Hospital at Taunton October 1865](#)

[Cuando Ellas Quieren Comedia En Un Acto y En Prosa Original](#)

[Expose Budgetaire Prononce Par LHonorable W T White M P Ministre Des Finances a la Chambre de Communes Jeudi 11 Fevrier 1915](#)

[Voters List of the Village of Lucan for the Year 1897](#)

[Orazione in Morte del March Antonio Canova Letta Il Giorno Delle Sue Esequie Nella Sala Dellaccad Di Belle Arti Dal Presidente Della Medesima](#)

[Insecticide ACT Index to Notices of Judgment 1001-1500 \(Published During the Period Nov 1925-May 1937\)](#)

[Eine Kurze Beschreibung Der Saaner-Kolonie Nahe Bei Stanford in Lincoln County Kentucky](#)

[Alcune Memorie Di Michelangiolo Buonarroti Da Mss Per Le Nozze Di Clemente Cardinali Con Anna Bovi](#)

[Riposta Alla Circolare N 5244 Divis I Diretta Agli Arcivescovi Vescovi E Vicarj Capitolari del Regno Da S E Il Sig Ministro Di Grazia Giustizia E de Culti in Data Dei 16 Ottobre 1861](#)

[Choice Lilacs Including New and Rare Varieties](#)

[The Latter-Day Saints Millennial Star Vol 92 March 6 1930](#)

[A Key to the First Lessons in Algebra Containing the Answers to the Questions with Numerous Explanations and Solutions](#)

[Toten Und Ihre Reich Im Glauben Der Alten Agypter Die](#)

[Message of Governor John W Stevenson to the General Assembly of Kentucky December 2 1867 Regular Session of the Legislature of 1867-8](#)

[Papyrus Grecs Du Louvre Etc Vol 1 Le Plaidoyer DHyperide Contre Athenogene](#)

[Epistola Pastoralis Ad Clerum Et Populum Ecclesiae Metropolitanae Senensis](#)

[Your Doctor Abroad](#)

[Peter Henderson and Co s Wholesale Catalogue of Bulbs Plants and Flower Seeds for Autumn Planting 1895](#)

[The Record of the Hampden-Sydney Alumni Association Vol 3 January 1929](#)

[An Address Delivered Before the Berkshire Medical Institute November 24 1863](#)  
[The University of North Carolina Record Mach 16 1925 Vol 223 The School of Law Announcements 1925-1926](#)  
[Panphographe Ou La Photographie Pour Tous Sans Depense Et Sans Difficulte Le Guide Des Amateurs Et Industriels Pour Toutes Les Applications de la Reproduction Directe](#)  
[The Reclamation Program 1948-54](#)  
[Report of the Commissioner of the Interior for Porto Rico to the Governor of Porto Rico For the Fiscal Year Ended June 30 1907](#)  
[Precious-Stone Jewelry Including Two Fine Oriental Pearl Necklaces a Thirty-Carat Emerald-Cut Diamond Ring a Seventeen-Carat Emerald Ring a Diamond Necklace Total Twenty-Nine Carats Two Emerald-Cut Diamond Rings One Ten Carats and One Seven](#)  
[1975 Beaver Damage Survey](#)  
[Information for Property Holders Concerning Pavements](#)  
[A Vindication of the Ministers and Ruling Elders of the Church of Scotland Who Have Taken the Abjuration Wherein It Is Made Evident That They Are Not Thereby Engaged in Their Stations to Oblige the Successor When He Comes to the Crown to Join in Com](#)  
[Code of Fair Competition for the Light Sewing Industry Except Garments as Approved on January 23 1934 Includes Amendments Nos 1-6 Incl](#)  
[Announcement Relative to the Laboratory Work of the Department of Health](#)  
[Herbert C Andrews Heraldist and Genealogist](#)  
[Anadromous Fish Resources Their Conservation Development Enhancement](#)  
[Calendar of the School of Commerce and Administration Ninety-Seventh Session 1937-38](#)  
[de Inscriptionum Graecarum Interpunctione Dissertatio Inauguralis Philologica](#)  
[de Verborum Cum Praepositionibus Compositorum Apud Lucretium Usu Dissertatio Inauguralis Philologica](#)  
[Special Wholesale Price List February 10 1921](#)  
[Le Remerciment Des Catholiques Unis Faict a la Declaration Et Protestation de Henry de Bourbon Dict Roy de Navarre](#)  
[Ueber Den Gebrauch Einiger Prapositionen Bei Curtius](#)  
[Broadcaster 1936](#)  
[Biologischer Bericht](#)  
[Commemorazione Di Marco Minghetti Resoconto Stenografico](#)  
[Catalogus Senatus Academici Et Eorum Qui Munera Et Officia Gesserunt Quique Aliquo Gradu Exornati Fuerunt in Academia Batesini Lewistoniae in Republica Mainensi](#)  
[Minutes of the Evangelical Lutheran Synod and Ministerium of South Carolina and Adjacent States Convened at St Marks Church Edgefield District S C October 18-22 1866 The Minutes of the Synodical Missionary Society and of the Society for the Reli](#)  
[Rapport Sur Les Sepultures Gallo-Romaines Du Havre](#)  
[Riflessioni Per Le Finanze Ed Indipendenza del Regno DItalia Un Cenno Sulla Pubblica Amministrazione Comunale](#)  
[Onori Funerali Al Maresciallo Di Campo Eugenio Stockalper de la Tour Barone Di Duin Biografia Iscrizioni Orazione](#)  
[Tributo Di Ben Dovute Lodi Umiliato Al Molto Reverendo Padre Maestro Pier Maria Sereni Definitor Perpetuo E Guardiano Dei Minori Conventuali Della Citta Di Borgo S Sepolcro Il Quale Con Profonda Dottrina Robusta Eloquenza E Fruttuoso Zelo Ha Predicato](#)  
[Rapport Fait A LAssemblee Nationale Au Nom Du Comite Militaire Relatif Aux Invalides Retires A LHotel Aux Invalides Retires Dans Les Departemens Aux Invalides Formant Les Compagnies Detachees Aux Soldes Demi-Soldes Recompenses Militaire](#)  
[L A Olivier](#)  
[Luxations of Hip and Shoulder](#)  
[Marketing and Utilization of Cotton Mill Waste](#)  
[Otello Ossia LAfricano Di Venezia Damma Tragico in Tre Atti](#)  
[Spinning Tests of Upland Long-Staple Cottons](#)  
[Annual Reports of the Selectmen Treasurer Collector of Taxes Auditor and Supervisor of Schools of the Town of Whitefield For the Municipal Year Ending Feb 27 1889](#)  
[Sixteenth Annual Report of the Industrial Home for Girls 1874](#)  
[Edit Du Roy Contenant Reglement Pour LAdministration Des Villes Et Principaux Bourgs Du Royaume Donne a Compiegne Au Mois DAout 1764 Registre En Parlement Le 11 Desdits Mois Et an](#)  
[Optical Radiation Measurements Stability and Temperature Characteristics of Some Silicon and Selenium Photodetectors](#)  
[Changes in the NC Hispanic Latino Population 1990 to 1994 With Implications for Public Health](#)  
[Reports for 1870-71-72 with Charter Constitution By-Laws and Officers](#)  
[Clarks Hardy Perennial Plants \(Pages 1 to 10\) Lilies \(Page 6\) Gladiolus \(Pages 11 to 15\) Irises \(Pages 15 to 20\) Oriental Poppies \(Page 8\) Tulip](#)

[\(Pages 21 and 22\) 1929-1930](#)

[Reglement Portant Instruction A LOfficier General Charge de Mettre a Execution La Nouvelle Formation Arretee Pas Sa Majeste Pour Les Carabiniers Et Au Commissaire Des Guerres Charge de la Constater Du 1er Avril 1791](#)

[Ero E Leandro Idillio Drammatico](#)

[Articles Et Conventions Arretee En Espagne Le Mecredy 20 DAoust 1612 Par Monsieur Le Duc de Mayenne Assiste de Monsieur de Puisieux Et Monsieur de Vaucelas Auec Le Sieur Duc de Lerne Sur Le Mariage Du Roy Louys XIII Auec LInfante Dame Anne Pri](#)

[Silvical Characteristics of American Basswood \(Tilia Americana L\)](#)

[Ville de Sens Bureau de Bienfaisance Cree Par La Commune Proces-Verbal de la Seance Tenue Le Mardi 13 Octobre 1789 Cinq Heures Du Soir](#)

[Godfrey Lowell Cabot Science Library Harvard College Library](#)

[Un Giorno Di Regno Melodramma Giocoso in Due Atti Da Rappresentarsi Nell I R Teatro Alla Scala LAutunno del 1840](#)

[Crianza del Ganado En Confinamiento Informe Especial](#)

[Bases de LOrganisation Du Notariat](#)

[Mouche Ou La Chrysomele Des Patates \(Chrysomela Decemlineata\) Et Le Moyen DEn Combattre Les Ravages La](#)

---